

Legally responsible person
M&Z Sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 131b
Gdynia
81-571
poczta@miz.pl

Producer
WOW! STUFF
Creative industries centre
Wolverhampton
WV10 9TG

www.miz.pl

EN• Product identified by EAN number 5055394028128
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 5055394028128
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 5055394028128
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 5055394028128
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5055394028128
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 5055394028128
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 5055394028128
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: OSTRZEŻENIE! Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 2 roku życia. **WAŻNE:** Zanim dasz dziecku, usuń opakowanie i dodatkowe elementy plastikowe. Opakowanie i instrukcje należy zachować ze względu na zawarte informacje lub ewentualną reklamację. Kolor i zawartość mogą się różnić. Dbaj o czystość zabawki w trosce o zdrowie swojego dziecka. Przed podaniem dziecku zabawki, każdorazowo należy sprawdzić jej czystość i jakość. Czyścić tylko ręcznie. Materiał poliester, zmywalna wyłącznie zewnętrzna powierzchnia, nie zanurzać w wodzie. **INSTRUKCJA OBSŁUGI:** W celu uruchomienia zabawki włóż baterie odpowiedniego typu zgodnie z polaryzacją jak na rysunku. Jeżeli jest to konieczne – wszystkie funkcje wykonywane przez zabawkę ilustruje rysunek w instrukcji obsługi. Jeżeli jest przełącznik ustaw go w pozycji „ON”. W celu wyłączenia zabawki wyjmij baterie lub ustaw przełącznik w pozycji „OFF” – jeżeli jest. Baterie instaluje się pod pokrywą komory baterii. W razie zabezpieczenia pokrywy komory baterii przy pomocy śrubki należy użyć odpowiedniego typu śrubokręta. Wyjęcie i ponowne włożenie baterii powinno być przeprowadzane pod nadzorem osoby dorosłej. Należy zwrócić szczególną uwagę, czy baterie są właściwie włożone, zwracając uwagę na oznaczenia (+) i (-) na baterii i

produkcje. Nie należy mieszać ze sobą różnych typów baterii lub nowych i używanych. Należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Bateria jednorazowego użycia nie nadaje się do ponownego ładowania. Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu i odpowiednio zutylizować. Nie należy powodować zwarcia biegunów baterii. Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować lub wycieć. ELEKTROŚMIECI (włącznie z bateriami) Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produktu i baterii nie należy utylizować z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Proszę korzystać z wyznaczonych punktów zbiórki lub ośrodków recyklingu.

EN: WARNING! The toy is not suitable for children under the age of 2. IMPORTANT: Before giving it to the child, remove the packaging and additional plastic elements. Keep the packaging and instructions for the information they contain or for potential complaints. Color and contents may vary. Keep the toy clean for your child's health. Before giving the toy to the child, always check its cleanliness and quality. Clean only by hand. Material: polyester, only the outer surface is washable, do not immerse in water. INSTRUCTIONS FOR USE: To activate the toy, insert batteries of the appropriate type according to the polarity indicated in the diagram. If necessary, all functions performed by the toy are illustrated in the operating instructions. If there is a switch, set it to the 'ON' position. To turn off the toy, remove the batteries or set the switch to the 'OFF' position, if present. Batteries are installed under the battery compartment cover. If the battery compartment cover is secured with a screw, use an appropriate type of screwdriver. Removal and reinsertion of batteries should be conducted under adult supervision. Pay particular attention to whether the batteries are properly inserted, observing the (+) and (-) markings on the battery and product. Do not mix different types of batteries or new and used ones. Use only the recommended type of batteries or equivalents. Depleted batteries must be removed from the toy. Single-use batteries are not rechargeable. Depleted batteries must be removed from the product and properly disposed of. Do not short-circuit battery terminals. Do not throw batteries into fire as they may explode or leak. ELECTRONIC WASTE (including batteries): The symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that the product and batteries should not be disposed of with household waste as they may contain substances harmful to the environment and health. Please use designated collection points or recycling centers.

DE: WARNUNG! Spielzeug nicht für Kinder unter 2 Jahren geeignet. WICHTIG: Entfernen Sie die Verpackung und zusätzliche Plastikteile, bevor Sie das Spielzeug dem Kind geben. Verpackung und Anweisungen sollten aufgrund der enthaltenen Informationen oder eventueller Reklamationen aufbewahrt werden. Farbe und Inhalt können variieren. Sorgen Sie für die Sauberkeit des Spielzeugs im Interesse der Gesundheit Ihres Kindes. Vor jeder Nutzung des Spielzeugs dem Kind gegenüber sollte dessen Sauberkeit und Qualität überprüft werden. Nur von Hand reinigen. Material: Polyester, nur die äußere Oberfläche abwischbar, nicht in Wasser eintauchen. GEBRAUCHSANWEISUNG: Um das Spielzeug in Betrieb zu nehmen, legen Sie Batterien des geeigneten Typs entsprechend der Polarität wie auf der Abbildung gezeigt ein. Falls erforderlich – alle vom Spielzeug ausgeführten Funktionen werden in der Bedienungsanleitung dargestellt. Wenn ein Schalter vorhanden ist, stellen Sie ihn auf die Position „ON“.

Um das Spielzeug auszuschalten, nehmen Sie die Batterien heraus oder stellen Sie den Schalter auf die Position „OFF“ – falls vorhanden. Die Batterien werden unter der Abdeckung des Batteriefachs eingesetzt. Falls die Abdeckung des Batteriefachs mit einer Schraube gesichert ist, verwenden Sie einen geeigneten Schraubendreher. Das Herausnehmen und Wiedereinsetzen der Batterien sollte unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Achten Sie besonders darauf, dass die Batterien korrekt eingelegt sind, indem Sie auf die Markierungen (+) und (-) auf der Batterie und dem Produkt achten. Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien. Verwenden Sie nur empfohlene oder gleichwertige Batterien. Entladene Batterien sollten aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Einweg-Batterien sind nicht wiederaufladbar. Entladene Batterien sollten aus dem Produkt entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Kurzschlüsse der Batteriepole sind zu vermeiden. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen werden, da sie explodieren oder auslaufen können. ELEKTROMÜLL (einschließlich Batterien) Das Symbol eines durchgestrichenen Müllcontainers auf Rädern bedeutet, dass das Produkt und die Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Substanzen enthalten können, die schädlich für Umwelt und Gesundheit sind. Bitte nutzen Sie ausgewiesene Sammelstellen oder Recyclinghöfe.

FR: AVERTISSEMENT ! Jouet inapproprié pour les enfants de moins de 2 ans. IMPORTANT : Avant de donner le jouet a un enfant, retirez l'emballage et les éléments plastiques supplémentaires. Conservez l'emballage et les instructions en raison des informations qu'ils contiennent ou pour une éventuelle réclamation. La couleur et le contenu peuvent varier. Assurez-vous de la propreté du jouet pour préserver la santé de votre enfant. Avant de donner le jouet a un enfant, vérifiez sa propreté et son état a chaque fois. Nettoyez uniquement a la main. Matériau : polyester, seule la surface extérieure est lavable, ne pas immerger dans l'eau. MODE D'EMPLOI : Pour activer le jouet, insérez les piles appropriées en respectant la polarité indiquée sur le schéma. Si nécessaire, toutes les fonctions du jouet sont illustrées dans le schéma de la notice d'utilisation. S'il y a un interrupteur, mettez-le en position « ON ». Pour éteindre le jouet, retirez les piles ou mettez l'interrupteur en position « OFF » – si présent. Les piles s'installent sous le couvercle du compartiment a piles. Si le couvercle du compartiment est sécurisé avec une vis, utilisez un tournevis adapté. Le retrait et le remplacement des piles doivent etre effectués sous la supervision d'un adulte. Assurez-vous que les piles soient correctement insérées, en respectant les marques (+) et (-) sur les piles et le produit. Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. Utilisez uniquement des piles du type recommandé ou équivalent. Retirez les piles usagées du jouet. Les piles a usage unique ne peuvent pas etre rechargées. Retirez les piles usagées du produit et éliminez-les correctement. Ne provoquez pas de court-circuit des bornes des piles. Ne jetez pas les piles dans le feu, car elles peuvent exploser ou fuir. DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (y compris les piles) : Le symbole d'une poubelle barrée sur roues signifie que le produit et les piles ne doivent pas etre jetés avec les ordures ménagères, car ils peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé. Veuillez utiliser les points de collecte désignés ou les centres de recyclage. SV: VARNING! Leksaken är inte lämplig för barn under 2 ars alder. VIKTIGT: Ta bort förpackningen och

eventuella plastdelar innan du ger leksaken till barnet. Förpackningen och instruktionerna bör sparas på grund av informationen de innehåller eller för eventuella reklamationer. Färg och innehåll kan variera. Håll leksaken ren för att skydda ditt barns hälsa. Kontrollera alltid leksakens renhet och skick innan du ger den till barnet. Endast handtvätt rekommenderas. Materialet är polyester, endast den yttre ytan kan tvättas, leksaken får inte sänkas ner i vatten. BRUKSANVISNING: För att använda leksaken, sätt in batterier av rätt typ enligt polariteten som visas på bilden. Om det behövs, visas alla funktioner som leksaken utför i bruksanvisningen. Om det finns en strömbrytare, sätt den i läge "ON". För att stänga av leksaken, ta ut batterierna eller sätt strömbrytaren i läge "OFF" – om den finns. Batterierna monteras under batterifackets lock. Om batterifackets lock är säkrat med en skruv, använd en skruvmejsel av rätt typ. Att ta ur och sätta in batterier igen bör ske under övervakning av en vuxen. Kontrollera noga att batterierna är korrekt isatta och uppmärksamma märkningarna (+) och (-) på batteriet och produkten. Blanda inte olika typer av batterier eller nya och använda batterier. Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier. Ta ut förbrukade batterier ur leksaken. Engangsbatterier får inte laddas. Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten och kasseras på rätt sätt. Korsa inte batteripolerna. Släng inte batterier i eld, eftersom de kan explodera eller läcka. ELEKTRONIKAVFALL (inklusive batterier) Symbolen med en överkryssad soptunna på hjul innebär att produkten och batterierna inte får kasseras med hushallsavfall, eftersom de kan innehålla ämnen som kan vara skadliga för miljön och hälsan. Använd insamlingsplatser eller återvinningscentraler.

NL: WAARSCHUWING! Het speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 2 jaar. BELANGRIJK: Verwijder de verpakking en extra plastic onderdelen voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. Bewaar de verpakking en de handleiding vanwege de belangrijke informatie of mogelijke garantieclaims. Kleur en inhoud kunnen variëren. Zorg voor de reinheid van het speelgoed in het belang van de gezondheid van uw kind. Controleer het speelgoed telkens op netheid en kwaliteit voordat u het aan uw kind geeft. Alleen met de hand reinigen. Materiaal: polyester, alleen het buitenoppervlak is afwasbaar, niet onderdompelen in water. GEBRUIKSAANWIJZING: Om het speelgoed te activeren, plaatst u batterijen van het juiste type volgens de polariteit zoals afgebeeld. Indien nodig - alle functies van het speelgoed worden geïllustreerd met een tekening in de handleiding. Als er een schakelaar is, zet deze dan in de stand 'ON'. Om het speelgoed uit te schakelen, verwijdert u de batterijen of zet u de schakelaar in de stand 'OFF' – indien aanwezig. Batterijen worden geplaatst onder de deksel van het batterijcompartiment. Als het batterijcompartiment is beveiligd met een schroef, gebruik dan een passende schroevendraaier. Het verwijderen en opnieuw plaatsen van batterijen moet gebeuren onder toezicht van een volwassene. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst, let op de markeringen (+) en (-) op de batterijen en het product. Meng geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen. Gebruik alleen aanbevolen of gelijkwaardige batterijen. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. Wegwerpbatterijen zijn niet geschikt om opnieuw op te laden. Verwijder lege batterijen uit het product en gooi ze op de juiste manier weg. Kortsluiting van batterijpolen moet worden vermeden. Gooi batterijen niet in het vuur, omdat ze kunnen exploderen of gaan lekken. ELEKTRISCH AFVAL (inclusief batterijen) Het symbool van

een doorgestreepte afvalbak op wielen betekent dat het product en batterijen niet met huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, omdat ze stoffen kunnen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Gebruik de aangewezen inzamelpunten of recyclingcentra.

IT: AVVERTENZA! Giocattolo non adatto ai bambini di età inferiore ai 2 anni. IMPORTANTE: Prima di dare il giocattolo al bambino, rimuovere l'imballaggio e gli elementi di plastica aggiuntivi. Conservare l'imballaggio e le istruzioni per le informazioni contenute o per eventuali reclami. Colore e contenuto possono variare. Mantenere il giocattolo pulito per proteggere la salute del bambino. Prima di dare il giocattolo al bambino, verificare ogni volta la sua pulizia e qualità. Pulire solo a mano. Materiale: poliestere, lavabile solo sulla superficie esterna, non immergere in acqua. ISTRUZIONI PER L'USO: Per attivare il giocattolo, inserire batterie del tipo appropriato rispettando la polarità come mostrato nel disegno. Se necessario, tutte le funzioni eseguibili dal giocattolo sono illustrate nel disegno delle istruzioni per l'uso. Se c'è un interruttore, impostarlo su "ON". Per spegnere il giocattolo, rimuovere le batterie o impostare l'interruttore su "OFF", se presente. Le batterie sono installate sotto il coperchio del vano batterie. Se il coperchio del vano batterie è fissato con una vite, utilizzare un cacciavite del tipo appropriato. La rimozione e la reinstallazione delle batterie devono essere eseguite sotto la supervisione di un adulto. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, prestando attenzione ai segni (+) e (-) sulle batterie e sul prodotto. Non mescolare diversi tipi di batterie o batterie nuove e vecchie. Utilizzare solo batterie del tipo raccomandato o equivalenti. Rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo. Le batterie monouso non devono essere ricaricate. Rimuovere le batterie esaurite dal prodotto e smaltirle correttamente. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Non gettare le batterie nel fuoco, poiché potrebbero esplodere o perdere liquidi. RIFIUTI ELETTRONICI (incluse le batterie) Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, poiché possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute. Si prega di utilizzare i punti di raccolta designati o i centri di riciclaggio.

ES: !ADVERTENCIA! Juguete no adecuado para niños menores de 2 años. IMPORTANTE: Antes de dárselo al niño, retire el embalaje y los elementos plásticos adicionales. El embalaje y las instrucciones deben conservarse debido a la información contenida o para posibles reclamaciones. El color y el contenido pueden variar. Mantenga el juguete limpio por el bien de la salud de su hijo. Antes de dar el juguete al niño, siempre verifique su limpieza y calidad. Limpiar solo a mano. Material de poliéster, solo se puede limpiar la superficie exterior, no sumergir en agua. INSTRUCCIONES DE USO: Para encender el juguete, inserte las baterías del tipo adecuado según la polaridad indicada en el dibujo. Si es necesario, todas las funciones realizadas por el juguete están ilustradas en el dibujo de las instrucciones de uso. Si hay un interruptor, colóquelo en la posición "ON". Para apagar el juguete, retire las baterías o coloque el interruptor en la posición "OFF", si lo hay. Las baterías se instalan debajo de la tapa del compartimento de las baterías. Si la tapa del compartimento de las baterías está asegurada con un tornillo, use un destornillador del tipo adecuado. La extracción y reinserción de las baterías debe realizarse bajo la supervisión de un adulto. Preste especial atención a que las baterías estén colocadas correctamente,

observando las marcas (+) y (-) en la batería y el producto. No mezcle baterías de diferentes tipos ni nuevas con usadas. Use únicamente baterías del tipo recomendado o equivalentes. Las baterías agotadas deben retirarse del juguete. Las baterías desechables no son recargables. Las baterías agotadas deben retirarse del producto y eliminarse adecuadamente. No provoque cortocircuitos en los polos de las baterías. No arroje baterías al fuego, ya que pueden explotar o derramarse. RESIDUOS ELECTRÓNICOS (incluidas las baterías): El símbolo de un contenedor de basura tachado con ruedas significa que no se debe eliminar el producto ni las baterías con los residuos domésticos, ya que pueden contener sustancias dañinas para el medio ambiente y la salud. Por favor, utilice los puntos de recolección designados o los centros de reciclaje.